



## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 70-000028315PO2010

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

### ČI.I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

<b>Obchodné meno</b>	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
<b>Sídlo:</b>	Komenského 50, 042 48 Košice	<b>Právna forma:</b>	Akciová spoločnosť		
<b>Obchodný register:</b>	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
<b>IČO:</b>	36570460	<b>IČ DPH:</b>	SK 2020063518	<b>DIČ:</b>	2020063518
<b>V zastúpení:</b>	Bartko Michal Ing.	riaditeľ závodu			
<b>Bankové spojenie:</b>	ČSOB a. s., č. ú.: 25526893/7500				
<b>Závod:</b>	Svidník				
<b>Adresa závodu:</b>	Stropkovská 643/79, 089 01 Svidník				

##### 2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Obec Chotča				
<b>Sídlo:</b>	Obec Chotča, Chotča, 090 21 Chotča,	<b>Právna forma:</b>	obec		
<b>Obchodný register:</b>	Štatistický úrad Slovenskej republiky				
<b>Č. obchodného partnera:</b>	2000000617	<b>Č. zmluvného účtu:</b>	4790000582		
<b>IČO:</b>	330507	<b>IČ DPH:</b>	SK	<b>DIČ:</b>	2020822287
<b>V zastúpení:</b>	PhDr. Štefan Radačovský	starosta			
<b>Bankové spojenie:</b>	0021225612/0200				

### ČI. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 70-000028315PO2010 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

V pôvodnom znení čl. III. bodu 7.2. sa dopĺňajú nové OM :

- č. 7000008068 – byt. jednotka I
- č. 7000008067 - byt. jednotka II

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 30.08.2012 a samotný zoznam príloh.

### Čl. III.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.  
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.  
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.  
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.  
V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Vyhotovil: Jurčišinová – Kukľová Darina

V ..... dňa .....

Vo Svidníku dňa 31.8.2012



*[Handwritten signature]*

Kupujúci

*[Handwritten signature]*

Predávajúci

